



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

Trasmissione tramite posta elettronica certificata

Réf. n° - Prot. n. 5718 | DCZ  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

Allegati: n. 23 MAR. 2015

Ai Sindaci dei Comuni  
della Regione Valle  
d'Aosta

Ai Presidenti delle  
Comunità montane della  
Regione Valle d'Aosta

Ai Presidenti delle  
Associazioni dei Comuni e  
del Consorzio BIM  
della Regione Valle  
d'Aosta

LORO INDIRIZZI

e, p.c. Al Presidente del Consiglio  
permanente degli enti locali  
Piazza Narbonne, 16  
11100 AOSTA AO

Al Presidente  
del Consorzio degli enti  
locali della Valle d'Aosta  
Piazza Narbonne, 16  
11100 AOSTA AO

**Oggetto: Piano della performance degli enti locali della Valle d'Aosta.**

La redazione del piano della performance è un adempimento a cui tutti gli enti sono tenuti ai sensi del d.lgs. n. 150/2009 e, per gli enti locali valdostani, dell'art. 35 della l.r. n. 22/2010.

Il decreto legge n. 174 del 10 ottobre 2012, convertito con modificazioni dalla legge 7 dicembre 2012, n. 213, ha stabilito che il Piano degli obiettivi, previsto dall'art. 108 del Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, e il Piano della performance siano "unificati organicamente nel piano esecutivo di gestione".

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile  
Finances et comptabilité des collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile  
Finanza e contabilità enti locali

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274933  
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta  
P.zza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274933  
telefax +39 0165 274904

**FUNZIONARI REFERENTI:**

MONICA ROCCA (0165 274917)  
DANIELA BONINO (0165 274914)

PEI: entilocali-contabilita@regione.vda.it  
PEC: eeil\_prefettura\_vvff\_protchiv@pec.regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)  
C.F. 80002270074

La Sezione Contabilità ha valutato, sin dai primi mesi del 2013, l'opportunità di introdurre tale disposizione anche per gli enti locali valdostani, in quanto rispondente all'esigenza di semplificazione delle procedure, di alleggerimento degli adempimenti burocratici e di valorizzazione dei documenti di programmazione già utilizzati.

A tale fine, ha avviato un confronto con il Consorzio degli enti locali della Valle d'Aosta (CELVA), la Commissione indipendente di valutazione (CIV) e gli uffici regionali interessati e ha provveduto a rivedere i modelli della relazione previsionale e programmatica (RPP) e del piano esecutivo di gestione (PEG) per renderli completi rispetto alle esigenze informative del ciclo della performance, integrandoli con due semplici quadri.

Di conseguenza, la Giunta Regionale, in data 20 marzo 2015, ha approvato la deliberazione n. 405 ad oggetto «*Approvazione degli schemi di relazione previsionale e programmatica e di piano esecutivo di gestione degli enti locali della Valle d'Aosta, anche ai fini della performance ai sensi dell'art. 35 della l.r. n. 22/2010. Revoca del punto 2 della DGR 2328/2002*», che sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale e sul sito dell'Amministrazione regionale al link [http://www.regione.vda.it/enti\\_locales/documento\\_i.asp?pk\\_documenti=1992](http://www.regione.vda.it/enti_locales/documento_i.asp?pk_documenti=1992).

Il provvedimento permette dunque agli enti locali che lo riterranno opportuno di utilizzare la RPP e il PEG, appositamente integrati, quale piano della performance, a partire dall'esercizio 2015.

Si sottolinea che le modifiche apportate alla RPP con l'approvazione degli allegati 1 e 2 consistono esclusivamente nell'inserimento di un nuovo quadro "Finalità dell'ente" della Sezione 1 (da compilare riportando le finalità indicate nello Statuto dell'ente) e nel rendere ufficiale la versione della Sezione 3 utilizzata in via sperimentale dal 2007.

Con l'approvazione dell'allegato 3, invece, diventa ufficiale il modello del PEG, già in uso, integrato con il prospetto denominato "Struttura di obiettivi di Performance", introdotto per illustrare il collegamento tra obiettivi strategici pluriennali e obiettivi gestionali annuali.

Si fa presente che gli enti che hanno approvato la RPP e il PEG prima della data di approvazione della deliberazione n. 405/2015 dovranno integrarli soltanto se intendono utilizzarli come piano della performance.

Si ricorda che, in caso di utilizzo ai fini della performance, gli obblighi di pubblicazione previsti dall'art. 38, comma 3, della l.r. n. 22/2010 per il piano della performance saranno assolti con la pubblicazione della RPP e del PEG nella sezione "Amministrazione trasparente" del proprio sito istituzionale.

La CIV ha espresso l'auspicio che, per maggiore leggibilità e per meglio rispondere ai dettami della normativa sulla trasparenza, gli enti locali, oltre alla pubblicazione obbligatoria per legge, inseriscano, sul proprio sito, un breve documento di sintesi delle informazioni contenute in dettaglio nella RPP e nel PEG.



Si precisa che l'aggiornamento dei modelli sul programma Serval spetterà ai singoli enti, che inseriranno manualmente i nuovi quadri, come da modello approvato: il CELVA non ha previsto, infatti, un aggiornamento del programma, per non sostenere costi a fronte della necessità di rivedere a breve i programmi informatici, in relazione all'applicazione della disciplina dell'armonizzazione dei bilanci.

Si informa, infine, che la Sezione contabilità illustrerà i contenuti della deliberazione n. 405/2015 tramite uno specifico momento di formazione, già inserito nel Piano formativo del Celva per l'anno in corso e programmato per il giorno 1° aprile p.v..

Per informazioni e chiarimenti si prega di contattare la Struttura finanza e contabilità enti locali (Monica Rocca tel. 0165 274917).

Distinti saluti.

  
Il Presidente della Regione  
(Augusto ROLLANDIN)